Українська Католицька Церква Святих Володимира і Ольги

601 Lake Trail Drive, Windsor, ON N9G 2M3

Tel: 519-973-4872 | Fax: 519-254-6334

stsvowindsor@gmail.com

www.stsvladimirandolgachurch.com



Sts. Vladimir & Olga Ukrainian Catholic Church

CLERGY

Very Rev. Peter Hrytsyk, Parochial Administrator Pastor.stsvowindsor@gmail.com **226.724.6845**

DIVINE SERVICES

February 1^{st} , and February 2^{nd} , 2025

The Lord's Day

Saturday, February 1, 2025 10:00am - Memorial for + Victoria Vyzdryk

4:00pm – Great Vespers

5:00pm Vigil Divine Liturgy (English)-For the parishioners

Sunday, February 2, 2025 9:00am Divine Liturgy (Ukrainian)

-For the Parishioners

11:00am Divine Liturgy (English)

-For the Parishioners

Major Feasts (All services are bilingual)

Day: 10:00am & 6:00pm – Festal Liturgy *Weekday -Please check the bulletin.*

Sunday, February 2, 2025 Неділя, 2-го лютого 2025

Sunday of Zacchaeus; Octoechos Tone 4; The Encounter of our Lord God and Saviour Jesus Christ.

Неділя про Закхея, Стрітення Господа Бога і Спаса нашого Ісуса Христа

1 Timothy 4:9-15; Hebrews 7:7-17 Luke 19:1-10; Luke 2:22-40 1 Тим. 4, 9-15. Євр. 7, 7-17. Лк. 19, 1-10., Лк. 2, 22-40

Слава Ісусу Христу!Слава Навіки!Glory to Jesus Christ!Glory Forever!

CHURCH OPEN FOR PRAYER

Open during office hours

THIS WEEKS OFFICE HOURS

Tuesday 1pm-5pm Friday 9am-5pm

Антифон 1

Благослови, душе, моя, Господи...

Антифон 3

У царстві твоїм...

Вхідне

Явив Господь спасіння Своє, * перед народами відкрив правду Свою

Тропарі і Кондаки

<u>Тропар</u> (г. 4): Сві́тлую воскресі́ння про́повідь від а́нгела взна́вши* і пра́дідне осу́дження відки́нувши,* Госпо́дні учени́ці, хва́лячись, апо́столам мо́вили:* Повали́лася смерть, воскре́с Христо́с Бог,* дару́ючи сві́тові вели́ку ми́лість.

<u>Тропар</u> (г. 1): Ра́дуйся, благода́тна Богоро́дице Ді́во,* бо з Те́бе зася́яло Со́нце пра́вди – Христо́с Бог наш,* що просві́чує тих, що в те́мряві.* Весели́ся й Ти, ста́рче пра́ведний,* Ти прийня́в в обі́йми визволи́теля душ наших, що дару́є нам воскресі́ння.

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові,

Кондак (г. 4): Спас і Визволи́тель мій* із гро́бу як Бог* воскреси́в від око́в земноро́джених* і врата́ а́дові сокруши́в,* і як Влади́ка* воскре́с тридне́вний.

і нині, і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

Кондак (г. 1): Утробу дівичу освяти́в Ти Різдво́м Твоі́м* і ру́ки Симео́нові благослови́в Ти, як годи́лось,* Ти ви́передив і ни́ні спас нас, Христе Боже,* але утихоми́р у бра́ні люд Твій і укріпи наро́д, що його́ возлюби́в Ти,* єди́ний Людинолю́бче.

Прокімен (г. 4)

Які́ величні діла́ Твої́, Господи, все премудрістю сотвори́в Ти (Пс. 103,24).

• Благослови́, душе́ моя́, Го́спода; Го́споди, Бо́же мій, Ти ве́льми вели́чний (Пс. 103,1).

Прокімен (г. 3)

Величає душа моя Господа і возрадувався дух мій у Бозі, Спасі моїм (Лк. 1,46–47).

Апостол- 1 Тим. 4, 9-15., Євр. 7, 7-17.

Сину Тимотею, вірне це слово й повного довір'я гідне. Саме для цього трудимося та боремося, ми поклали нашу надію на живого Бога, Спасителя усіх людей, особливо ж вірних. Це наказуй і навчай. Ніхто твоїм молодим віком хай не гордує, але будь зразком для вірних у слові, поведінці, любові, вірі і чистоті. Заки я прийду, пильнуй читання, утішай та навчай. Не занедбуй у собі дару, що був даний тобі через пророцтво з покладанням рук збору пресвітерів. Про це міркуй, будь увесь у цьому, щоб поступ твій усім був очевидний.

Браття, не може бути сумніву, що нижчий благословляється вищим. Ба більше, тут беруть десятину люди, що вмирають; а там – той, про кого свідчать, що живе. І, так би мовити, і Леві, який тепер збирає десятини, дав був десятину через Авраама, бо він ще був у бедрах свого прабатька, коли Мелхиседек вийшов йому назустріч.

Якби, отже, досконалість була через левітське священство, під яким народ одержав закон, яка була б іще потреба постати іншому священикові, по чину Мелхиседека, священикові, що не звався б по чину Аарона? Бо як міняється священство, мусить конче мінятися і закон. Бо той, про кого це говориться, був з іншого коліна, з якого ніхто не служив при жертовнику. Відомо бо, що наш Господь походить від Юди, і про це покоління Мойсей нічого не казав щодо священства. Це стає ще яснішим, коли на подобу Мелхиседека постає інший священик; він став ним не законом тілесної заповіді, а силою життя нетлінного, бо він прийняв таке свідоцтво: Ти – священик повіки по чину Мелхиседека.

Алилуя (г. 4)

- Натягни лук, і тріюмфу́й, і царю́й, і́стини ра́ди, і ла́гідности, і справедли́вости (Пс.44,5).
- Возлюби́в Ти справедли́вість і возненави́дів Ти беззако́ння (Пс. 44,8).
- Нині відпускаєш слугу Твого, Владико, за Твоїм словом, у мирі (Лк. 2,29).

Євангелія - Лк. 19, 1-10., Лк. 2, 22-40.

В тому часі проходив Ісус через ЄрихонА був там чоловік, Закхей на ім'я; він був головою над митарями і був багатий. Бажав він бачити Ісуса, хто він, але не міг із-за народу, бо був малого зросту. Побіг він наперед, виліз на сикомор, щоб подивитися на нього, бо Ісус мав проходити тудою. Прийшовши на те місце, Ісус глянув угору і сказав до нього: – Закхею, злізай швидко, бо я сьогодні маю бути в твоїм домі. І зліз той швидко і прийняв його радо. Бачачи те, всі стали нарікати й казали: – До чоловіка грішника зайшов у гостину. Закхей устав і промовив до Господа: – Господи, ось половину майна мого даю вбогим, і коли я чим кого покривдив, верну вчетверо. Ісус сказав до нього: – Сьогодні на цей дім зійшло спасіння, бо й він син Авраама. Син бо чоловічий прийшов шукати й спасти те, що загинуло.

Від Луки святого Євангелія чита́ння.

В той час принесли батьки дитя Ісуса в Єрусалим поставити перед Господом, як написано в Господньому законі: Кожний хлопець первородний, буде посвячений Господеві. І принесли жертву, як написано в Господньому законі: пару горлиць або двоє голубенят. А був у Єрусалимі чоловік на ім'я Симеон; чоловік той, праведний та побожний, очікував утіхи Ізраїля, і Дух Святий був на ньому. Йому було відкрито Святим Духом, що не бачитиме смерти, перш ніж побачить Христа Господа. Він прийшов Духом у храм, і як батьки вносили дитя Ісуса, щоб учинити над ним за законним звичаєм, він узяв його на руки, благословив Бога й мовив: Нині, Владико, можеш відпустити слугу твого за твоїм словом у мирі, бо мої очі. бачили твоє спасіння, що ти приготував перед усіма народами; світло на просвіту поганам, і славу твого люду – Ізраїля.

Батько його і мати дивувалися тому, що говорилося про нього. Симеон благословив їх і сказав до його матері Марії: – Ось цей поставлений для падіння і встання багатьох в Ізраїлі; він буде знаком протиріччя, та й тобі самій меч прошиє душу, щоб відкрились думки багатьох сердець. Була там також і Анна, пророчиця, дочка Фануїла з покоління Асера; вона була вельми похила віком, проживши сім років з чоловіком від дівування свого і зоставшися вдовою аж до вісімдесят четвертого року, вона не відходила від храму, служачи Богові вночі і вдень постом та молитвою. І надійшла вона тієї самої години й почала прославляти Бога та говорити про нього всім, що чекали визволення Єрусалиму. Як вони зробили все за законом Господнім, вернулися в Галилею, до Назарету, свого міста. Хлоп'я ж росло й міцніло, повне мудрости, і Божа благодать була на ньому.

Замість Достойно

Богоро́дице Ді́во, упова́ння христия́н, покри́й, захорони́ і спаси́ тих, що на те́бе упова́ють.

В зако́ні ті́ні і писа́ння о́браз ба́чимо, ві́рні: ко́жний младе́нець му́жеського по́лу, що отвира́є утро́бу – святи́й Бо́гу. Тому́ перворо́джене Сло́во безнача́льного Отця́ – Си́на, що перворо́диться з ма́тері, яка му́жа не знає, – величаємо.

Причасний

Хвалі́те Го́спода з небе́с, хвалі́те Його во ви́шніх (Пс. 148,1).

Чашу спасіння прийму і ім'я Господнє призову (Пс. 115,4). Алилуя, алилуя, алилуя.



ОГОЛОШЕННЯ

Вітаємо всіх парафіян і гостей які приєднуються до нас сьогодні.



ДОМАШНЄ ПЕЧИВО є завжди бажане і потрібне в Церковні Залі щоб подавати з кавою в неділю після наших Служб Божих.

ПОЖЕРТВИ Якщо ви робите пожертву на церкву та бажаєте, щоб вона залишалася анонімною, будь ласка, повідомте нам письмово про свій намір і вкажіть, що це буде для однієї конкретної пожертви або на постійній основі.

Antiphon 1 "Bless the Lord, O my soul..."

Antiphon 3 "Remember us, O Lord..."

Entrance

The Lord has made known His salvation;* He has revealed His truth before the nations.

Troparia and Kontakia

<u>Troparion</u>. Tone 4: When the disciples of the Lord learned from the angel* the glorious news of the resurrection* and cast off the ancestral condemnation,* they proudly told the apostles:* "Death has been plundered!* Christ our God is risen,* granting to the world great mercy."

<u>Troparion</u>, Tone 1: Rejoice, full of grace, Virgin Mother of God!* From you there dawned the Sun of Righteousness, Christ our God,* who enlightens those who dwell in darkness.* And you, O righteous Elder, be glad!* You received in your embrace* the Liberator of our souls,* who grants us resurrection.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

<u>Kontakion</u>, Tone 4: My Saviour and Deliverer from the grave* as God raised out of bondage the children of the earth* and shattered the gates of Hades;* and as Master, He rose on the third day.

Now and for ever and ever. Amen.

<u>Kontakion</u>, Tone 1: By Your birth, You sanctified a virgin womb* and fittingly blessed the hands of Simeon.* You have come also now and saved us, O Christ our God;* give peace to Your community in time of war,* and strengthen its rulers, whom You love,* for You alone,* are the Lover of mankind.

Prokeimenon, Tone 4

How great are Your works, O Lord* You have made all things in wisdom.

• Bless the Lord, O my soul: O Lord my God, You are exceedingly great. (Psalm 103:24,1)

Prokeimenon, Tone 3

My soul magnifies the Lord,* and my spirit has rejoiced in God, My Saviour.

Epistle - 1 Timothy 4:9-15; Hebrews 7:7-17

Timothy, my son, this is a faithful saying and worthy of all acceptance. For to this end we both labor and suffer reproach, because we trust in the living God, who is the Savior of all men, especially of those who believe. These things command and teach. Let no one despise your youth, but be an example to the believers in word, in conduct, in love, in spirit, in faith, in purity. Till I come, give attention to reading, to exhortation, to doctrine. Do not neglect the gift that is in you, which was given to you by prophecy with the laying on of the hands of the eldership. Meditate on these things; give yourself entirely to them, that your progress may be evident to all.

Brothers and Sisters, it is beyond all contradiction the lesser is blessed by the better. Here mortal men receive tithes, but there he receives them, of whom it is witnessed that he lives. Even Levi, who receives tithes, paid tithes through Abraham, so to speak, for he was still in the loins of his father when Melchizedek met him. Therefore, if perfection were through the Levitical priesthood (for under it the people received the law), what further need was there that another priest should rise according to the order of Melchizedek, and not be called according to the order of Aaron? For the priesthood being changed, of necessity there is also a change of the law. For He of whom these things are spoken belongs to another tribe, from which no man has officiated at the altar. For it is evident that our Lord arose from Judah, of which tribe Moses spoke nothing concerning priesthood. And it is yet far more evident if, in the likeness of Melchizedek, there arises another priest who has come, not according to the law of a fleshly commandment, but according to the power of an endless life. For He testifies: "You are a priest forever According to the order of Melchizedek."

Alleluia, Tone 4

- Poise yourself and advance in triumph and reign in the cause of truth, and meekness, and justice.
- You have loved justice and hated iniquity. (Psalm 44:5,8)
- Now, O Master, You dismiss Your servant in peace according to Your word. (Luke 2:29)

Gospel - Luke 19:1-10; Luke 2:22-40

At that time, Jesus entered and passed through Jericho. Now behold, there was a man named Zacchaeus who was a chief tax collector, and he was rich. And he sought to see who Jesus was, but could not because of the crowd, for he was of short stature. So he ran ahead and climbed up into a sycamore tree to see Him, for He was going to pass that way. And when Jesus came to the place, He looked up and saw him, and said to him, "Zacchaeus, make haste and come down, for today I must stay at your house." So he made haste and came down, and received Him joyfully. But when they saw it, they all complained, saying, "He has gone to be a guest with a man who is a sinner."Then Zacchaeus stood and said to the Lord, "Look, Lord, I give half of my goods to the poor; and if I have taken anything from anyone by false accusation, I restore fourfold."And Jesus said to him, "Today salvation has come to this house, because he also is a son of Abraham; for the Son of Man has come to seek and to save that which was lost."

At that time, the parents of the child Jesus brought Him to Jerusalem to present Him to the Lord (as it is written in the law of the Lord, "Every male who opens the womb shall be called holy to the Lord"), and to offer a sacrifice according to what is said in the law of the Lord, "A pair of turtledoves or two young pigeons." And behold, there was a man in Jerusalem whose name was Simeon, and this man was just and devout, waiting for the Consolation of Israel, and the Holy Spirit was upon him. And it had been revealed to him by the Holy Spirit that he would not see death before he had seen the Lord's Christ.

So he came by the Spirit into the temple. And when the parents brought in the Child Jesus, to do for Him according to the custom of the law, he took Him up in his arms and blessed God and said: "Lord, now You are letting Your servant depart in peace, According to Your word; For my eyes have seen Your salvation Which You have prepared before the face of all peoples, A light to bring revelation to the Gentiles, And the glory of Your people Israel." And Joseph and His mother marveled at those things which were spoken of Him. Then Simeon blessed them, and said to Mary His mother, "Behold, this Child is destined for the fall and rising of many in Israel, and for a sign which will be spoken against (yes, a sword will pierce through your own soul also), that the thoughts of many hearts may be revealed." Now there was one, Anna, a prophetess, the daughter of Phanuel, of the tribe of Asher. She was of a great age, and had lived with a husband seven years from her virginity; and this woman was a widow of about eightyfour years, who did not depart from the temple, but served God with fastings and prayers night and day. And coming in that instant she gave thanks to the Lord, and spoke of Him to all those who looked for redemption in Jerusalem. So when they had performed all things according to the law of the Lord, they returned to Galilee, to their own city, Nazareth. And the Child grew and became strong in spirit, filled with wisdom; and the grace of God was upon Him.

Hymn to the Mother of God

O God-bearing Virgin, hope of Christians, protect and guard and save all those who put their trust in you.

In the law, the shadow, and the scriptures, we the faithful see a figure: every male child that opens the womb shall be sanctified to God. Therefore do we magnify the first-born Word and Son of the Father who is without beginning, the first-born Child of a Mother who had not known man.

Communion Hymn

Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest (Psalm 148:1).* I will take the chalice of salvation;* and I will call upon the name of the Lord.* Alleluia, alleluia,* alleluia. (Psalm 116:13)



ANNOUNCEMENTS

We welcome all parishioners and visitors who are joining us today!



HOME BAKED GOODS are always welcome and needed in the Church Hall for coffee and fellowship time after our Sunday Divine Liturgies

Перша Сповідь і Причастя 2025 - наступного місяця ми розпочнемо заняття для тих дітей, які цього року будуть приступати до Святої Сповіді та Причастя. Дати та час ще не визначені. Будь ласка, зверніться до отця Петра, щоб зареєструвати своїх дітей на ці заняття.

First Confession and Communion 2025 - Next month we will begin classes for those children who will be approaching Holy Confession and Holy Communion this year. Dates and times are yet to be determined. Please see Father in order to register your children for these classes.

Клас «Українська спадщина» відновить свою роботу в лютому 2025 року Окрім підготовки до тематичних свят, у програмі також буде навчання української мови».

<u>Ukrainian Heritage Class</u> The Ukrainian Heritage class will start its work again in February, 2025. The program will also include teaching the Ukrainian language in addition to preparing for thematic holidays.

ЗВЕРНЕННЯ ДО НЕДАВНО ПРИБУЛИХ З УКРАЇНИ

Готуючись до зустрічі з Главою УГКЦ Блаженнішим Святославом та членами Постійного Синоду, яка відбудеться у неділю, 23 лютого 2025 р., просимо переселенців, які прибули на територію нашої Єпархії після російської повномасштабного вторгнення в Україну (після лютого 2022 року), щоб поділитися в письмовій формі своїм досвідом і своїми життєвими та духовними роздумами (ваші особисті та сімейні виклики, труднощі, благословення, мрії, очікування).

Розмір тексту: ОДНА СТОРІНКА (не більше 500 слів) до 10 лютого. Вкажіть: ім'я, прізвище, назву парафії, в якій ви відвідуєте. Надсилайте текст у форматі WORD електронною поштою: eparchy@ucetec.org

REQUEST TO RECENTLY ARRIVING PERSONS FROM UKRAINE

In preparation for the meeting with the Head of the UGCC, His Beatitude Sviatoslav, and members of the Permanent Synod, which will take place on Sunday, February 23, 2025, we ask the displaced persons who arrived in the territory of our Eparchy after Russia's full-scale invasion of Ukraine (after February 2022) to share in writing with your experiences and your life and spiritual reflections (your personal and family challenges, difficulties, blessings, dreams, expectations).

Text size: **ONE PAGE** (no more than 500 words) **by February 10.** Please provide: first name, last name, name of the parish you attend. Send the text in WORD format by e-mail to: **eparchy@ucetec.org**

Golf Committee - There will be a meeting of the Golf Committee on Tuesday, February 4 at 1:00 pm in the parish hall.

Комітет з гольфу – У вівторок, 4 лютого, о 13:00 відбудеться засідання комітету з гольфу в парафіяльній залі.



New member – The Golf Committee is always looking for new members to help with the planning, preparation and Game Day. Please come out to the Tuesday meeting if you are interested in joining or call the parish office. This is our major fundraiser for the year and it's always great when our parishioners and friends are involved in this day.

Нові члени - Комітет з гольфу завжди шукає нових членів для допомоги в плануванні, підготовці та Дні гри. Будь ласка, приходьте на зустріч у вівторок, якщо ви зацікавлені приєднатися, або телефонуйте в парафіяльну канцелярію. Це наш головний збір коштів за рік, і завжди чудово, коли наші парафіяни та друзі беруть участь у цьому дні.

Collection Envelopes - The collection envelopes that our parishioners use are designed to be a convenient and quick way of making regular donations to the church. Please note that



the cost of the envelopes is around \$18. Using the INITIAL OFFERING envelopes helps the church cover the cost.

As we all know, we are diligently making headway with the payment of the Church mortgage. Eliminating our mortgage in a timely manner is a priority for our community. This year you

will note that at the beginning of each month there is an envelope called MORTGAGE FUND. All collections for the mortgage fund are earmarked exclusively for the mortgage. Every dollar collected means we owe less and will be finished sooner.

Збірні конверти - Колекційні конверти, якими користуються наші парафіяни, покликані стати зручним і швидким способом регулярних пожертвувань на церкву. Зверніть увагу, що вартість конвертів становить близько 18 доларів. Використання конвертів ПОЧАТКОВОЇ ПРОФЕСІЇ допомагає церкві покрити витрати.

Як ми всі знаємо, ми старанно просуваємося з виплатою церковної іпотеки. Своєчасне скасування іпотеки є пріоритетом для нашої громади. Цього року ви звернете увагу, що на початку кожного місяця є конверт під назвою ІПОТЕЧНИЙ ФОНД. Усі збори до іпотечного фонду спрямовуються виключно на іпотеку. Кожен зібраний долар означає, що ми боргуємо менше і буде закінчено швидше.

Words of Wisdom

My dear souls, you are seeking for secret ways of belonging to God, but there is only one: making use of whatever he offers you. Everything leads you to this union with him.

Мої дорогі душі, ви шукаєте таємних шляхів приналежності до Бога, але є тільки один: використовувати все, що Він дає вам. Усе веде вас до цієї єдності з Ним.



Windsor-Essex Catholic District School Board Kindergarten Registration

www.wecdsb.on.ca

Tuesday, February 18th to Friday February 28th, 2025

For your added convenience,

the Windsor-Essex Catholic District School Board invites you to attend an Open House/Evening Registration at your local Catholic School.

Wednesday February 19th from 5:00pm to 7:00pm

Requirements: Birth Certificate, Baptismal Certificate
Health Card and Immunization Record

Junior Kindergarten: Children must be 4 years of age by December 31, 2025 Senior Kindergarten: Children must be 5 years of age by December 31, 2025



<u>What</u> - the Ukrainian documentary *Intercepted*, which will have its premiere in Windsor. <u>When/Where</u> - on February 10 at the Landmark Cinema.

Director Oksana Karpovych will be in attendance for a post-screening Q&A.





Ukrainian Catholic Eparchy of Toronto and Eastern Canada Yipalitesica Karoninuska Chapkis Toponira û Cxiputoi Kananu Éparchic Catholique Ukrainienne de Toronto et de l'Est du Canada 4 Bellwools Ave., Teonie, ON MO 224 Office: 647-851-9526 Fixe. 416-746-6003 (sprehty/distrete ong www.ubellic febrosis febrosis febrosis febrosis - ECCIC

YY7-2024-C-7W-127

DECREE

on the proclamation of A CHURCH OF INDULGENCE in the Eparchy of Toronto and Eastern Canada of on the occasion of the 2023 Year of Jubilee

Glory to Jesus Christ!

To the glory of the Holy, Consubstantial, Life-creating and Undivided Trinity, The Father, and the Son, and the Holy Spirit. Amen.

by Divine Grace BRYAN Bishop of Toronto and Eastern Canada

His Holiness Pope Francis has proclaimed the 2025 Ordinary Jubilee Year and has invited the faithful of the Eastern Catholic Churches to participate in it.

Therefore, we, with the authority granted to us, in accordance with the norms of can. 191, § 1-2 of the Code of Canons of the Eastern Churches, taking into account the Bull of Francis, the Pope of Rome, *Spes non confundii (Hope does not disappear)*, art. 6, 23 (May 9, 2025) and the Norms of the Apostolic Penitentiary regarding indulgences during the 2025 Ordinary Jubilee Year (May 13, 2024)

PROCLAIM ON THE OCCASION OF THE 2025 JUBILEE YEAR

The Cathedral of St. Josaphat in the city of Toronto

from 29 December 2024 to 28 December 2025

A CHURCH OF INDULGENCE
in which one can receive a plenary Jubilee indulgence

All pilgrims, who in this church adhere to all conditions regarding indulgences (Go to Holy Confession, participate in the Divine Liturgy and receive the Holy Eucharist, pray for the Holy Father) from December 29 to December 28, 2025, shall receive a plenary Jubilee indulgence.

We call upon all the faithful of the Toronto Eparchy to participate in celebrating the 2025 Jubilec year in accordance with the Program of events and initiatives, made public by the Organizing Committee of our Church, experiencing it as a time of renewal in living faith, of growth in sacrificial love, and of strengthening in the firm hope for God's abundant graces for our God-loving Uraminian people, for the flourishing of Ukrainian Greek-Catholic Church and for the development of the Byarchy of Toronto.

Considering that on the territory of our wast Eparchy on the oceasion of the Jubilee Year a great number of Roman-Catholic churches have been designated as places of indulgence, we encourage our elergy to also organize local initiatives at these designated churches with the participation of their faithful.

Having placed this Jubilee Year under the Maternal Protection of the Most Holy Theotokos—our immoveable ORANIA, with hope in the prayerful intercession of the saints and righteous of the lands of Ukraine and Canada, we call upon the grace of our Lord Jesus Christ, the love of God the Father, and the communion of the Holy Spirit.

This decree comes into force on the 29th of December in the 2024th Year of Our Lord.

The blessing of the Lord be upon you!

+BRYAN

Bishop of Toronto and Eastern Canada

*

Given in Toronto, at St. Josepharts Cathedral, on the Sive of Nativety in the fielsh of our Earl God and Sanour, Jesus Christ, on 24⁸ day of December in 2024⁸ Year of our Lord

УКРАЇНА СТОЇТЬ! УКРАЇНА БОРЕТЬСЯ! УКРАЇНА МОЛИТЬСЯ!

UKRAINE STANDS! UKRAINE FIGHTS! UKRAINE PRAYS!

Бенкет на честь Блаженнішого Патріарха Святослава Шевчука

та членів Постійного Синоду Української Греко-Католицької Церкви

Banquet in honour
of His Beatitude Patriarch
Sviatoslav Shevchuk

and the Members of the Permanent Synod of the Ukrainian Greek-Catholic Church



Велика Вечірня в церкві Св. Йосифа о 16.30

Great Vespers at St. Joseph's Church at 4:30 PM

Де: Where: Українська Католицька Церква Св. Йосифа

St. Joseph's Ukrainian Catholic Church

300 River Oaks Blvd E., Oakville, ON L6H 5T1

Скануйте QR-код: Scan QR code:

Tel.: (647) 351-9526

Email: eparchy@ucetec.org

Коли: When: **22 лютого 2025 р.** (Фуршет: 17.30 – Вечеря: 18.30)

February 22, 2025 (Appetizers: 5:30 PM – Dinner: 6:30 PM)



Квитки: Tickets: CAD\$150.00 за особу CAD\$150.00 per person Продаються тільки онлайн Purchase only online link; synod.sjucc.ca

Реченець 14-го лютого Deadline February 14

Reservation inquiries, please contact the Eparchial Chancery Office 3 реєстраційними питаннями можна звернутись до Єпархіяльної Канцелярії

Monday, February 3, 2025

The Holy and Just Simeon who received God and Anna, Prophetess.

1 *Peter* 2, 21 – 3, 9. *Mark* 12:18-27

Tuesday, February 4, 2025

Our Venerable Father Isidore of Pelusium.

1 Peter 3:10-22 Mark 12:18-27

Wednesday, February 5, 2025

The Holy Martyr Agatha.

1 Peter 4:1-11 Mark 12:28-37

10:00 am - Divine Liturgy

Thursday, February 6, 2025

Our Venerable Father Boucolus, Bishop of Smyrna; The Holy Hieromartyr Sylvanus, Bishop of Emessa and those with him.

1 Peter 4:12-5:5 Mark 12:38-44

Friday, February 7, 2025

Our Venerable Father Parthenius, Bishop of Lampsacus; Blessed Hieromartyr Petro Verhun, presbyter.

2 Peter 1:1-10

Mark 13:1-8

Saturday, February 8, 2025

The Holy Great-Martyr Theodore the General; The Holy Prophet Zechariah.

2 Timothy 2:11-19 Luke 18:2-8

4:00 pm - Great Vespers

5:00 pm - Vigil Divine Liturgy (Eng.) - for the parishioners

Sunday, February 9, 2025

Sunday of the Publican and Pharisee; Octoechos Tone 5; Leave-taking of the Encounter of our Lord:

The Holy Martyr Nicephorus.

2 Timothy 3:10-15 Luke 18:10-14

9:00 am - Divine Liturgy (Ukr.) - for the parishioners 11:00 am - Divine Liturgy (Eng.) - for the parishioners.

Понеділок, 3-го лютого, 2025

Св. і прав. Симеона Богоприємця і Анни, пророчиці 1 Пт. 2, 21 – 3, 9. Мр. 12, 13-17.

Вівторок 4-го лютого, 2025

Середа, 5-го лютого, 2025

Св. мц. Агафії 1 Пт. 4, 1-11. Мр. 12, 28-37. 10:00- Божественна літургія

Четвер, 6-го лютого, 2025

Прп. Вукола, єп. Смирнського Св. сщмч. Сілвана, єп. Ємеського, і тих, що з ним $1\ \Pi m.\ 4,\ 12-5,\ 5.$ *Мр.* 12, 38-44.

П'ятниця, 7-го лютого,, 2025

Прп. Партенія, єп. Лампсакійського Блаж. сщмч. Петра Вергуна, пресвіт. 2 Пт. 1, 1-10. Мр. 13, 1-8.

Субота, 8-го лютого, 2025

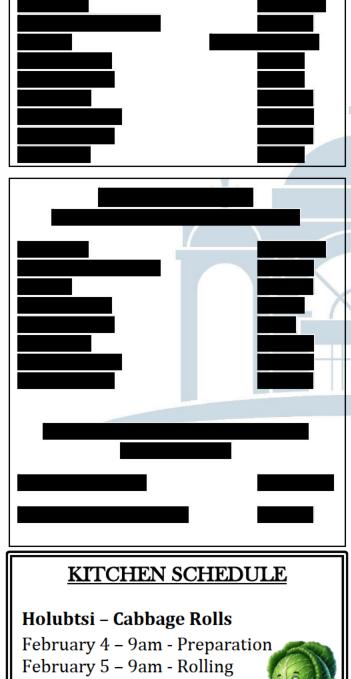
Св. вмч. Теодора Стратилата, Св. прор. Захарії Серповидця 2 Тим. 2, 11-19. Лк. 18, 2-8. 16:00 - Велика Вечірня (анг.)

17:00 - Божественна літургія (анг.) - За парафіянами

Неділя, 9-го лютого, 2025

Неділя про митаря і фарисея Св. мч. Никифора 2 Тим. 3, 10-15. Лк. 18, 10-14.

9:00- Божественна літургія (укр.)- За парафіянами 11:00- Божественна літургія (анг.) - За парафіянами



Weekly Collection

January 13th to January 19th, 2025

Baptism & Chrismation -by arrangement with Fr. Peter.

interview at least six months in advance. Confession - Tuesday 5pm, during office

Holy Eucharist -please call Fr. Peter to

Anointing of the Sick-please call Fr. Peter.

hours or by appointment.

schedule a visit.

Marriage - Please make an appointment for an

SACRAMENTAL MYSTERIES

PARISH CONTACTS Bookkeeper Caron Boyer 519-973-4872, ext. 2

Hospodar Glenn Kehoe 519-999-1505

Mary Bocian 519-973-4872, ext. 4 Parish Co-ordinator of Care (Protection of minors and vulnerable adults)

Nicolette Carlan ncarlan@sympatico.ca

Parish Finance Council

Kitchen Crew (Food preparation & sales)

Andrew Ramsz aeramsz@gmail.com Parish Pastoral Council Kim Gosling kimcha65@gmail.com

Cathy Gorski cgorski@xplornet.com Marusia Preece marusia@cogeco.ca **Event Coordinator and Hall Bookings**

Dobr. Maureen Hrytsyk 519-973-4872 ext.3

St. Olga Ukrainian Ladies Society (SOULS)

maureenhrytsyk@gmail.com

Summer Church Camp

Naomi Bruno naomi.jayne@hotmail.com

W.E.S.U.N. 519-973-4872, ext. 5

(Windsor Essex Supporting Ukrainian Newcomers) Andriana Pitre windsoressex.sun@gmail.com